

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

X. évfolyam.

FIUME, péntek 1913. augusztus 29

195. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helybéli és vidéken:  
Egész évre . . . . . 24 kor. | Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. | Egy óra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

## A Balkán-államok új statisztikai adatai.

A szövetséges Balkán-államoknak Törökország, majd Bulgária ellen viselt háborúja lényegesen megváltoztatta a Balkán-félsziget politikai térképének színezetét. Végleg persze még most sem lehet a térképet elkészíteni és még sok vér fog folyni, míg a határok meg lesznek állapítva, melyeket azonban, meglehet, akkor sem fognak nagyon respektálni. A bukaresti békekötés alapján az egyes államok területuma és lakosságszáma, szembeállítva a háboru előtti állapottal, a következőképpen alakulna:

A háboru kitörése előtt volt:		
	■ kilométer	Lakossága
1. Románia	131.000	7.000.000
2. Szerbia	48.500	2.900.000
3. Bulgária	96.000	3.800.000
4. Görögország	65.000	2.500.000
5. Montenegró	9.000	250.000
6. Európa-Törökorsz.	170.000	6.130.000
A bukaresti béke alapján:		
	■ kilométer	Lakossága
1. Románia	138.000	7.260.000
2. Szerbia	95.000	4.800.000
3. Bulgária	134.000	4.600.000
4. Görögország	110.000	4.400.000
5. Montenegró	16.000	500.000
6. Európa-Törökorsz.	15.000	1.500.000
7. Albánia	32.000	850.000

### „A Tengerpart” tárcája

#### Váratlan látogatás.

Gertrud kisasszony. Erősen hizásnak indult, magastemetű, komikus arcú szőke nő. Távoli rokona egy egész kicsi társulattal bíró hamdrangu színigazgatónak. Művésznő ő is, azaz évenként fellép nyolcszor, hogy nyugdíjgyényét el ne veszítse. A gyér publikum kacag, mert Gertrud kisasszony a föld leglehetősebb arcú hölgye szende szerepeket játszik. Az év többi háromszázötvenkét napján rendes foglalkozása házasságok üldözése, akik közül ha egy horgára akad, azzal még azt is megbánatja, hogy az illető a világra jött. Boldogult kedves mamája ugyanis szüntelen arra oktatta — csak nős embert keress, ha az akkora is csak, mint a kisujjad, benne a legnagyobb balekot foghatod. Bejelentett lakása is van, ahol is Kánya néven lakik, de legkevesebbet tartózkodik. Különben pedig azt a szerény elvet követi, hogy minden havelok szállást ad.

Dél van. A kisasszony hazaérkezett. Erősen megizzadva, inkább teherhordó állathoz hasonlít, mint egyéb művésznőhöz. Fáradt, Petyhüdt. Ruházata a legképtelenebb színekből volt összeállítva oly sikeresen, hogy nem volt gyereknyi ember vagy felnőt, aki mosolygva ne fordult volna meg utána. Ékszer annyi volt rajta, hogy

Ezen adatokhoz megjegyezzük:

Európai Törökország területileg legkisebb állama lenne a Balkán-félszigetnek, lakosság tekintetében csak azért nem a legutolsó, mert az 1.500.000-nyi lakosságba bele van értve Konstantinápoly lakossága, mely maga körülbelül egy milliót tesz ki. Továbbá a fent megadott terület- és lakosság számba nincs beleértve Drinápoly városa és a drinápolyi vilajet, melyeket a bukaresti zöld asztalon Bulgáriának adtak oda, reábizván, hogy szerezze vissza a töröktől, ha bírja. Ellenben Drinápoly városa és a drinápolyi vilajet területe és lakossága Bulgária számadataiba van beleértve. Ha tehát Drinápoly és vilajete Törökországhoz marad, úgy ezek számadatai Bulgária területét és lakosságát kisebbítik. Törökországot pedig növeszteti fogják.

Görögországtól erületébe és lakosság számába nincs beleértve Kréta, az aegai szigetek, valamint a kétes déli albániai rész. Kréta szigete kétségtelenül Görögországhoz, az aegai szigetek egy része, még azok is, melyeket most Olaszország tart megszállva, valószínű szintén Görögország uralma alá fog kerülni, ez esetben úgy területe, mint lakosság száma még lényegesen növekedni fog.

Albánia nem fogja az egész albánok által lakott területet magában foglalni, az albánok közül sokan kerülnek montenegrói, szerb és görög uralom alá és ezeknek rosszabb dolguk lesz, mint volt a török uralom alatt. Ausztria-Magyarország a független

valami kisebb zuguteai kereskedőnek egész kirakatra telt volna belőle. Meg is mondta ezt neki a házmesterné, aki fölvitte őt a liften s egyben figyelmeztette a veszedelmekre, mik az ő foglalkozása mellett a sok ékszerrel járnak. Most éppen buzavirágkékkel bélelt lila kabátját dobta le magáról, mikor kopogtattak ajtaján. Érthetetlen reszketés fogta el, és szinte akaratlanul kiáltotta: szabad. A belépő hölgyet megpillantva egész az ablakig hátrált és majd felordított rémületében.

Az idegen hölgy (benső izgalomtól sápadtan, de nyugodtan beszél): Ne féljen. Nem bánom. Ambár elég jogom volna ahoz, hogy földre tiporjam és rágázoljak, mint hitvány, kártékony féregre. De nem teszem. A véletlen ma egész váratlanul elém hozta. Követtem önt egész ideig. A házmesterné nem tudta nevét megmondani. De én bizonyosra jöttem. Tudtam, ön az. A villamoson utánna szálltam be. Valami szuggesztív erő kényszerített, hogy kövessem. Holnap bizonyára szégyenleni fogom, hogy szóba álltam önrel. De ma itt vagyok és...

Gertrud (hevesen közbeszól): Boesánat asszonyom, a férje már...

Az idegen hölgy: Tudom. És addig míg... nevem kerestem volna fel önt. Ahogy nem vonja az ember kérdőre esabitásaiért az utcák leányait sem. Miért? Ebben nem önök hibásak. Ebből élnek. Bűnös az, aki beléjük botlik. De nem erről akartam

Albániát úgy akarta megalkotni, hogy életképes legyen és legalább egy millió lakossal bírjon, de tudjuk, hogy a győztes montenegrói és szerb seregek mily presszió alatt üritették ki az egyszer már elfoglalt Durazót, Skutarit és a többi albán területeket, és még jobban visszaszoritani már nem hagyták magukat. — A bukaresti békeszerződésben Albánia déli határai nem állapították meg és egy része, melyet albánok, kucó-oláhok és görögök vegyesen laknak, Görögország által van megszállva. Kérdés, hogy lehet-e még ezt az országrészt Albánia számára biztosítani, mert Görögország is reflektál rá.

A Szerbiának juttatott részekben is nagyon sok bolgár lakik. Ezek sem fognak nyugton maradni és a guerilla bandaharcot, melyet mindeddig Törökország ellen viseltek, most Szerbia ellen fogják folytatni, hacsak Szerbia elé erős nem lesz ezek elnyomására. Megjegyzendő, hogy e bandák az eddigi harcokban már nagyon is kimerültek és megfogyatkoztak, úgy, hogy elnyomásuk ma már nem lesz oly nehéz, mint eddig.

Még a háboru vér- és pénzvesztéseiről nyújtunk összehasonlító statisztikát.

Törökország 450.000 embert mobilizált, vesztett 100.000 halottat, háborus költségei 1600 millió márkára rugnak.

Bulgária Törökország ellen 350.000 embert mobilizált, vesztett 80.000 halottat, költségei 1200 millió márká; a szövetséges Románia, Szerbia, Montenegró és Görög-

beszélni. Ma...

Gertrud (egyre rémültebben): Ma?  
Az idegen hölgy: Ma, mikor felszálltam a villamosra, ülőhely hiányában a Perronn maradtam állva. Az egyik megállóhoz közel nagy piszkos fehér bluznak ujját éreztem karomhoz simulni. Ön jött ki a kocsiból. Undorral húzódtam el tőle. Ebben a percben ön is megismert. Láttam. Beszállt — követtem. Ismétlem, ne féljen, nem fogom inzultálni. Önnek évekig ismeretsége volt férjemmel. Utazás közben hajón találkoztak. Ön akkor éppen az ártatlan tanítónőképző intézet növendékeként szerepelt. Férjem volt a naiv, ön a kitanult ravasz. Férjem megismerte a csuf prepát és — cinikus nagyon — ön elcsábította férjemet. Mikor kisült önről, hogy színésznő, szegény áldozata már nagyon meg volt fogva és kedves mamája örökdött, hogy el ne szabadulhasson. Én nem tudtam róla. Vagyok olyan gavallér, ha tudom, hogy ön férjemmel flörtöl, a rendőrséget küldtem volna nyakára, hogy eltávolítsa önt. Most is nevetnem kell, ha rá gondolok Harry és — ön. Akkoriban színészkollégái Ubrik Borbálának csufolták.

Gertrud (dühösen ült egy nagy koraszékbe, ugrásra készen, mint a vad, ki le akar csapni áldozatára): Az ön férje... az ön férje szerelmes volt belém...

Az idegen hölgy: Mondták. De férjem tagadja és én inkább neki hiszek. Perverzitás volt férjem részéről, egyéb semmi. Az

szág ellen viselt második háborujában 60 ezer halottat vesztett és költségei 720 millió márkára rúgnak.

Szerbia Törökország ellen 250.000 embert mobilizált, 30.000 halottat vesztett, 620 millió márká költsége volt. Bulgária ellen 40.000 halottat vesztett és 400 millió márká költsége volt.

Görögország Törökország ellen 150.000 embert mozgósított, vesztett 10.000 halottat, költsége volt 250 millió márká. Bulgária ellen 30.000 halottat vesztett, költsége 240.000 millió márká volt.

Montenegró Törökország ellen 30.000 embert mozgósított, 8000 halottat vesztett és 16 millió márká költsége volt. A Bulgária elleni háboruban Szerbiát 6000 emberrel segítette és ezeknek több, mint fele maradt a harterén.

Hogy vajjon e statisztikával le van-e zárva a veszteségek számadása, ki tudja?!  
V.

## Az abbáziai titok.

Nem találják Róth Lászlót.

Megállapíthatjuk, hogy A Tengerpart tegnapi szenzációs híradása volt a közbeszéd tárgya Fiumében és Abbaziában. Az emberek izgatottan találgatják, hogy hova tűnhetett el Róth László, akit egy napos házasság után mintha csak a föld nyelt volna el. Az abbáziai rendőrség és esendőrség nagy apparátussal nyomoz, de eddig a legcsekélyebb nyomra sem akadtak. A kutatást már kiterjesztették Budapestre, Bécsre és az egész Adria-partvidékre, így nem lehetetlen, hogy a titokzatos esetre hamarosan világosságot derítsenek. Általában az a felfogás kezd kialakulni, hogy Róth elméje megzavarodott és ilyen állapotában elbujdosott. Erre enged következtetni, hogy már Budapesten is zavartan viselkedett. Ezt azonban akkor a házassági ceremóniákkal járó izgatottságnak tulajdonították.

A Tengerpart munkatársa közvetlen az elutazás előtt beszélt Róth Lászlónéval, a szerencsétlen fiatal asszonnyal, aki ezeket mondotta:

— Uram, annyira kétségbe vagyok esve, hogy gondolkozni sem bírok. Csak sirni sze-

őn komikus ruhája elcsúszott mulattatta, később volt gondjuk rá, hogy ne bírjon szabadulni. Hogy ilyen nagyon rut nőt választott mellettem, ez az én leggyönyörűbb elégtételelem. Ezáltal tisztára humoros-komikussá vált az egész házasságtörés.

(Szünet. Gertrud kisasszonyt egészen lefegyverzi a szelid, nyugodt hang, nem tudja mit csináljon. Az idegen hölgy észreveszi szavainak hatását, és szinte gyönyörködve áldozatának vergődésében, folytatja tovább.)

Egyszer bejött ön ugyanazon kávéházba, ahol mi voltunk. Emlékeznie kell önnek is arra a komikus feltűnésre, amit ön ott kellett. Egész észrevehetően nevetett mindenki az ön ruháján, arcán, viselkedésén, frizuráján. Végre a főpincér fölszólította önt és kedves barátját a távozásra. Képzelem, szegény Harry, hogy szégyelte magát ön miatt.

Gertrud: Másnap gyalázatosan kidobott.

Az idegen hölgy: Máskor házunk előtt leselkedett ön. Mikor jöttünk, felugrott a villamosra és csókot dobott felénk. — Nini a kávéházi papagáj! — mondtam férjemnek. Téged illet csókja? Tréfálkoztam, de Harry dühösen felelt: „Ilyen rongyszemét nekem nem dobhat csókot — szolt férjem és magához szorította karomat. „Talán valami fúrvezér jön mögöttünk.“ Fölmertünk laká-

retnek. Egy évig voltam jegyese szegény Laciinak, aki abszolút becsületes, korrekt ember. Hogy igazán szeretett, meg vagyok győződve. Ki van zárva, hogy cserben hagyott volna. Hiszen még nem is voltam egészen az övé, pedig ugy vágyott értem, hogy sokszor szinte lázas volt. Hozományomat is szülőimnél hozta, csak kétezer koronát kért el. Apám fényes üzletet rendezett be számunkra, gondtalanul élhetünk volna, így szökésre nem volt oka. Valami olyan titokzatos dolog történt itt, amit nem vagyok képes megfejtetni.

Márkus Ignác, annak a pensiónak a tulajdonosa, ahol a fiatalok laktak, ezeket mondotta:

— Róthot csak futólag ismerem. A pensióban alig volt 1/4 óráig. Csak éppen, amíg átöltözködött. Akkor azzal ment el, hogy a gyógyszerárban vesz valamit, azóta nem láttuk. Hogy önként maradt volna el, azt nem hiszem. Jóképű, jóvialis embernek látszott, aki rosszra alig lenne képes. Felesége szép, kifogástalan asszony, mint hallok, anyagilag is jól áll, így nem volt arra ok, hogy elhagyja. Mindenét itt hozta, csak sétatálcáját vitte magával. A pensiót is egy hétre előre kifizette. Csak két eshetőséget tartok lehetségesnek. Róth László vagy bűnténynek, vagy szerencsétlenségnek esett áldozatul.

Lauer Péter rendőrfelügyelő, aki a titokzatos ügyben a nyomozást vezeti, így nyilatkozott:

—Kétségtelen, hogy bűntény, vagy szerencsétlenség történt. Hogyan és miként, ennek a felkutatásán fáradozunk most. Igénybe vettem kitűnő rendőrököt is, de a pompás állat semmi nyomot sem talált, bár megszagoltattam vele Róth László minden ruháját. Abbazia és Volosca ugy tele van buvályokkal, hogy egy embernek igen könnyen nyomát veszíthetjük. Impresszióm az, hogy Róth László már nincs Abbaziában, de hiszem, hogy még feltalálhatjuk. Hogy miként, ez már súlyos kérdés.

Déli 12 órakor kapjuk Abbaziából ezt a szenzációs híradást:

Délelőtt 10 órakor Iváncsics 8 számú rendőr a Ferencz József magastalon egy bokorban egy teljes szürke férfi-öltönyt talált. A zsebekben egy tükör, egy magyar kalendarium és elhasznált régebbi budapesti villamos jegyek voltak. A ruhák már meg-

sunkba és nem beszéltünk többé róla. Én még akkor sem tudtam, hogy ön férjemnek állítólagos kedvese. Önre igazán nem gondoltam. Akit az én férjem titokban szeret, akireh versiket ír, annak szépnek, üdének, tisztának kell lennie. Ugy gondoltam. S ön oly piszkos és rut volt.

Gertrud (dühösen): És az ön férje imádozott engem.

Az idegen hölgy: Hiszen ez ép a komikus. És ezért nem busulok ön férjem hűtlensége miatt. Ha szép lett volna az illető, imádásra méltó, bizonyára fájna az. De így, hogy ön... nevetnem kell. És velem nevet mindenki, aki tud róla...

Gertrud: Az ön férje, miután megismert, nem önnel, de velem töltötte a karácsonyestét.

Az idegen hölgy: Tudom. És mindeddig nem tudtam, hogy ön az, azt hittem meghasad a szívem fájdalmában. Most azonban... Milyen kontraszt lehetett a szent karácsonyfa és ön a — vasorru bába. Így is hallottam önt emlegetni.

Gertrud (egyre kegyetlenebbül): Az ön férje önt utazni kényszerítette és engemet vitt lakásába. Én voltam az ön helyén hat hétig...

Az idegen hölgy: És annak a lakásnak butorait elengedte pusztulni férjem és engem új lakásba új butor várt, nem az, amit ön beszennyezett.

áltak. Utoljára hétfőn éjjel esett Abbaziában. Értéktárgy nem volt a zsebekben, meglehet azonban, hogy azóta a zsebeket már valaki kikutatta. Lehetséges, hogy e lelet összefüggésben van Róth eltűnésével.

Az öltönydarabok leírását megtelefonálták Budapestre, de válasz lapunk zártáig még nem érkezett.

Nem messze azon helytől, hol e ruhákat találták, a rendőröktyúk a földet turni kezdték. E helyet most fölássák.

## Steckenpfeld liliumtejszappan

elérhetetlen hatású szeplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszer és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintugy páratlan hatású női kézápolásra a Bergmann „Manera“ liliumkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

## Ujdonságok.

### Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A városi könyvtár naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— ACunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők a megérkezési és indulási napok kivételével reggeltől estig. Jegyek az Adria palota portásánál 60 fillérért kaphatók.

— A tersattói Frangepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárt a susáki hiddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg diszkertje (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

Gertrud (egyre ordinárébban): Az ön férje száz szerelmes levelet írt nekem...

Az idegen hölgy: Ugy szégyelheti azt szegény Harry most...

Gertrud: És elakart válni öntől, hogy engem vegyen el.

Az idegen hölgy: Tudom örült most szegény Harry, he... nem tette. De vajon mi is akadályozta meg ebben. Én nem.

Gertrud (dühösen): De igen ön. Mert egyik este, mikor ép megsürgtettem a válást, bevallotta, hogy önt szereti csupán.

Az idegen hölgy: Szegény Harry!

Gertrud: Ha ön azokat a leveleket olvasná...

Az idegen hölgy: Nem azért jöttem.

Gertrud: Mennyi bennök a szerelem, a vágy...

Az idegen hölgy: Igazán nem vagyok rá kíváncsi. Én csupán azért jöttem, hogy megmondjam önnek: mindent elhőztem volna, az ön csábítását, hiszen minden utcasarkon ki van ennek téve a gyenge férfi: diadalát, a mely tisztára komikus, erőszakos tolokodását, zsarolásait, mert ez szegény Harrynak méltó büntetése ezen csunya viszonyáért. De megtörténik az, hogy engem, férjem nevének egyedüli törvényes viselője egy uri társaságból ki akartak zárni. Azaz egy hozzám idegen férfi kérdezte egyik vendégtől nevet, amire megbotrározva sietett a ház asszonyához, hogy az első szolgálóval, ki közel

— *A Danubius-hajógyár telepe*, a rizshántológvár, a papírgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— Az „*Adriatica*” cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. n. 3 órától 6-ig.

— *A kirándorlási ház* megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki belépőjegyeket.

—«o»—

## A MAGYAR VÁLASZTÓK

### FIGYELMÉBE.

Mint megirtuk, a városházán közszemlére van kitéve a községi választási lajstrom. Felhívjuk a községi választói joggal bíró magyar választókat, hogy ne mulasszák el a lajstrom megtekintését s ha abból neveiket kihagyták, a felszólamlást az e célra kitűzött határidőn szeptember elsején belül bármely napon, délelőtti 10—12 óra között a városháza második emeletén levő 16. számú hivatalshabán írásban, vagy szóban tegyék meg.

— **Személyi hírek.** Báró Beck Vladimir dr. volt osztrák miniszterelnök, ki a nyarat Brioniban tölti, a flotta ünnepségek idejére Abbáziába érkezik.

Schnitzler Arthur dr. a híres költő, ki a nyarat Brioniban töltötte, Abbáziába érkezett. Innen családjával tovább utazik Velenecébe.

— **A fiumei kikötő munkálatai.** Nem sokára megkezdik az Adamich- és Zichy-mólók között tervezett új móló feltöltési munkálatait. Ez a móló 80 méter hosszú lesz. Ennek elkészülte után a fiumei belső kikötő még szűkebb lesz, pedig pld. három hajó egyszerre ma is csak nehezen fordulhat meg benne, ami miatt elég gyakoriak a hajószerecséltenségek. — Ezenkívül még Bergudiban is építenek egy mólót, hogy ott rakhassák ki a Danubius-hajógyárnak érkező anyagszállítmányokat. Ez a móló egyúttal a Lovranával szemben épült hullámgátnak egy új karja lenne. Ezek az építmények 15 millió koronába kerülnek. Szükséges lenne még a petróleumkikötő közelében a rakpartok kiépítése is, raktárakkal, sínekkel és emelődarukkal, de ez még a távoli jövő zenéje.

— **A munkásbiztosító pénztár igazgatóságának ülése.** A kerületi munkásbiztosító és betegsegélyező pénztár igazgatósága, kedden ülést tartott Klein D. A. elnöklété

van, dobasson ki. Mert bagóhíten élek férjemmel, harmadrangu színésznő vagyok, férfiakat pumpolok, gonosz, rút teremtés. A háziasszony riadtan kérdezte: „De eszénél van ön uram? Láttá azt a hölgyet?! „Csak a lisztát asszonyom. De feltűnt ruhájának nemes szépsége. És legnagyobb megütközésemre megmondták nevéit. Hogy ilyen remekül megtanult öltözködni, az a rút papagáj. Szószót követett, végre ki lett magyarázva a tévedés. Önnel cseréltek össze. Azt hitték, ön az. És ennek ön az oka, ki mint férjem neje szerepeltette magát, mint ilyen, különféle ócska kaalndokba bocsátkozott. Ezért mondtam, hogy jogom volna megtiporni önt, mint a legundokabb féngtet. De undorból nem teszem. Keztyűmet, mely az ön aytájának kilincsét nyitotta, kalapomat, ruhámat, melyet az ön szobáinak utálatos illata vett körül, el fogom égettetni, mint fertőzött tárgyakat. De ha ön a jövőben hármát elkövet ellenünk, inzultálja szegény Harrymat, aki eléggé megbűnhődött már ostoba érzéseért és szégyenli, hogy szóba állt önnel; mondom, ha inzultálja őt ve — nevémmel viszszaél — legyőzők minden undort és arcu ütöm önt agy, ahogy megérdemli.

Az idegen hölgy elment és Gertrud kisasszony bamba dühvel nézett utána. Aztán rút, festékes arcához kapott, amelyen még sohasem égett egy a pofon, mint az, amelyik csak igérve lett neki.

Josefa Merr.

alatt. Elhatározták huszonhárom betegnek különböző üdülőhelyekre való elküldését, gyógyászati eszközök beszerzését, elfogadták Diracca András igazgatósági tag lemondását s helyébe Galdini Győzöt választották meg. A betegsegélyezési és balesetbiztosítási ügyeket ellenőrző két bizottság megválasztása után elhatározták még, hogy esatlakoznak a rimaszombati betegsegélyező pénztár azon mozgalmához, mely a rokkant munkásokról való gondoskodást célozza, elfogadták végül az elnökség indítványát a Fiumei Szanatórium Egyesülettel kötendő szerződés tárgyában.

— **Zsarolóbanda Fiumében.** Valamikor kitűnő és bevált módszer volt a szélhámósoknak előkelő, jómódu emberek nevének felhasználásával pénzhez jutni. Levélben vagy rendszerint táviratilag barátaitól, ismerőseiktől kölcsönt kértek, amit az illető gyanútlanul el is küldött. Később nagyon ismertté vált ez a szélhámósok és jó ideig nem is követtek el ilyen módon csalásokat. Most azután újból megpróbálkoztak vele egy szélhámós, aki Fiumében és Abbáziában ütötte fel sátorfáját és innen operált. Ha nem is mindenütt, de néhány helyen sikerrel.

Milassin János szabadkai magánmérnök ily tartalmu táviratot kapott:

„Abbazia. Pénzemet ellopták, küldj táviratilag 500 koronát Fiume, Európa-szállóba. Váli Gyula.”

A távirat átvétele után Milassin mérnöknek az a gyanuja támadt, hogy valami szélhámós akarja Szabadka város főmérnökének, Váli Gyulának a nevét kamatoztatni. Ezt a föltevést legjobban az támogatta, hogy — ha Váli főmérnöknek csakugyan pénzre van szüksége, akkor egyenesen a rokonaihoz fordult volna. Milassin mérnök tehát a távirattal a rendőrségre sietett.

Tudomást szerzett Milassin följelentéséről Löwy Mór, a szabadkai Márványipar Rézsvénytársaság igazgatója, aki erre elmondta, hogy ő már egy hasonló tartalmu táviratra válaszolt is olyképpen, hogy a táviratban kért 500 koronát postára adta. Neki azonban a táviratot Váli főmérnök édes anyja külte.

A szabadkai rendőrség telefonon adta tudomására a fiumei határrendőrségnek az egész szélhámós manővert. Egyben azzal a kéréssel fordult a határrendőrséghez, állapítaná meg, hogy Váli Gyulát valóban meglópták-e, s a részére föladott pénzküldeményt ő vette-e át.

A határrendőrség válasza meglepő volt. Váli mérnöktől semmit sem loptak el. Ellenben valaki kellőképp igazolva magát, Váli Gyula szabadkai mérnöknek címére érkezett 500 koronát a fiumei Európa-szállóban fölvette.

Hasonló fogással ugyancsak Fiuméből egy héttel ezelőtt Lollock Tamás dugaszlag regőcei földbirtokoshoz érkezett távirat, amelyben Latinovics Pál bácsodrogmegyei főispán kért 1000 koronát. Lollock a pénzt föladta. Az ál Latinovics a pénzt itt Fiumében fölvette. Most keresik a szélhámóst.

Öt nappal ezelőtt Ambrozovics dr. volt bajai főispán távirata keltett Baján feltűnést. A bajai Nemzeti Kaszinóhoz jött a drótkérelem, hogy Fiuméba 1000 koronát küldjenek Ambrozovicsnak. Természetesen, itt is csalásról volt szó. Ennek nem is ült föl a kaszinó. A szélhámós kézrekerítésén vállvetve buzgólkodik egy a városi rendőrség, mint a határrendőrség.

— **Lélekvesztőn a Cherso sziget körül.** Emmer Hans és Frimmel Adolf, a Liburnia evezősegylet evezősei egy lélekvesztőn hat nap alatt körülevették Cherso szigetét. Utközben többször voltak kénytelenek a viharos tenger miatt a szabad ég alatt tanyát verni s tengerész-kétszersültséggel, meg konzervvel táplálkozni. Tegnap jöttek vissza Fiuméba, egészen lesülve a naptól.

— **Corso mozi.** Ma esti műsor. A pióca. — Az ivryi pásztorleány. — Téli élet a északihegyek között. — Pubi elefántbarátja.

## — Nagy autóomnibusz szerencsétlenség

A károlyváros—goszpiési automobilvonalon hétfőn nagy autóomnibusz szerencsétlenség történt. A szerencsétlenség, amely Ottoesác előtt történt, látszik, igen súlyos volt, mert Goszpiéből sürgőnyleg az összes orvosokat odarendelték. A károlyváros—goszpiési automobilut rendkívül forgalmas, naponta 60—70 automobilomnibusz közlekedik rajta. A szerencsétlenségről részletek még hiányoznak és úgy látszik, el akarják tusolni, mert hír szerint az utóbbi időben rövid egymásutánban ezen a vonalon még két automobilszerencsétlenség történt, amelyeket szintén eltussoltak.

— **Az alkohol.** A via Giuseppe Parinin levő Monteverde vendéglőben tegnap este hat óra felé Kontra Lajos 26 éves magyar fiatalember ittas állapotban összeveszett egy ismerősével s nagy lármát csapott. A lármát meghallotta az utcán szolgálatot teljesítő Dassena rendőr, aki a helyiségbe sietett és csendre intette Kontrát. Ez azonban nem akart engedelmkedni. A rendőr ekkor felszólította, hogy kövesse őt a rendőrségre. Alighogy az utcára értek, Kontra megtámadta a rendőrt s birkózni kezdett vele. A rendőr gyengébb volt s ezt látva egy arrahaladó Albrecht nevű uriember, a rendőr segítségére sietett. Kontra elengedte a rendőrt, a zsebeibe nyult s hirtelen két revolvért rántott ki. Albrecht és a rendőr komoly veszedelemben voltak, a rendőr azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, rávetette magát Kontrára s lefogta mindkét karját. Két másik rendőr jött ekkor segítségül, de ezek is csak nagynehezen tudták ártalmatlanná tenni Kontrát, aki egyik rendőrnek a kabátját szakította el, a másiknak a sisakját törte össze. Megindították ellene az eljárást.

— **Házasság.** Gregorich Otmár dr. fiumei kir. törvénytársasági aljegyző augusztus 21-én vezette oltárhoz Petrovics Zdenka urleányt Sopronban.

— **Küry Klára kalandja.** Küry Klára tegnap Abbáziából automobilon utazott Triestbe. A soffőr meg nem engedett gyorsasággal hajtotta a járművet és ezért egy rendőr Herpelje községben feltartóztatta. Igazolásra szólította fel a művésznőt, de mivel nem voltak nála igazoló iratok és ebbe a kis faluba még nem jutott el a primadonna híre, csakis úgy folytathatta utját, hogy egy nagyobb pénzüsszeget helyezett letétbe, melyből majd fedezik a lerovandó büntetést.

— **Megnyílik az Apolló színház.** Két hónapi nyári vakáció után hétfőn, szeptember 1-én megnyílnak az Apolló színház kapui. Szinte felesleges volna bővebben magyarázni, hogy az Apolló ma már mit jelent Fiumében. Nyolc hónapi változatos, de mindenkor sikerekben gazdag működés van az Apolló mögött és ez éppen elég ahhoz, hogy a legszebb reményekkel tekintsünk a most megnyíló új szezon elé. Troppauer Hermann, a mulató igazgatója az elmúlt szezonban teljesen megismerte a fiumei közönséget, tudja: mi kell ide és mit nem szabad alkalmaznia. Mint nekünk elmondotta, ehhezalkalmazkodott és csupa olyan erőket szerződtetett, melyek a legkényesebb igényeket is kielégítik. Az Apolló műsora a budapesti, bécsi, berlini, párisi stb. világvárosok orfeumainak programmpontjaiból lesz összeállítva és művészi, továbbá esztetikai tekintetben mi kívánni valót sem hagy hátra. Ezt különben már az elmúlt szezonban is több ízben konstatáltuk és ha az itt-ott felmerült hiányokat Troppauer igazgató pótolta, akkor az Apolló sikeresen az lesz.

aminek kezdetben indult: a családok és az aranyifjuság kedvence szórakozó helye.

Praktikus és ötletes újítása az Apolló-színháznak az Apolló-mozi. Ezentúl a színház pompás helyiségében délután 5-től 8 óráig mozgófénykép előadások lesznek, a melyeken csupa elsőrangú filmek kerülnek bemutatásra. Este — mint értesülünk — az egyfelvonásos bohózatok helyett is mozi-előadás lesz, ami kétségen kívül emelni fogja az előadás értékét. — Ennyit szükségesnek tartottunk előzetesen elmondani a megnyíló Apollóról, minden egyéb tudnivalóra pedig legközelebb fogunk rátérni.

— **A visszatérő tartalékosok.** A Lloyd hajóstársaság Nippon gőzöse ma reggel 2309 a határról visszatérő tartalékos katonával Fiuméba érkezett. A tartalékosok két különvonaton utaztak el Zágráb felé.

— **A kikötőből.** Aug. 28. Érkezett: Nippon osztrák gőzös Neumból; Báro Kemény magyar gőzös Rouenből. 600 láda gyertyával, 100 láda tésztával és 60 láda gyapottal; Barletta olasz gőzös Velencéből. 750 zsák korpával és 10 tonna vegyes áruval.

Indult: Rákóczi magyar gőzös Moadorba, 400 tonna fával, 50 tonna cukorral, 50 tonna parafinnal és 190 bál dohánnyal; Mátyás Király magyar gőzös Marseillebe, 320 tonna fával, 70 tonna cukorral, 50 tonna parafinnal és 40 tonna ásványvízzel; Nippon osztrák gőzös Triesztbe, üresen.

— **Gyermekgyilkosság Grádóban.** A grádói kikötőben egy újszülött gyermek szétdaraboló testrészeit halászták ki a vízből. A rendőrség kiderítette, hogy a gyermeket az anyja, Fumolo Valentina asszony, ki férjétől elválva él, tüntette el. Ugy őt, mint a bűnrészességgel vádolt szeretőjét, egy Gratton nevű építész, letartóztatták.

— **Letartóztatott kauciószédelő.** Triesztből írják: Egy magát Charles Diesenek nevező egyén az Excelsior Palace szálloda tulajdonosa nevében egy drezdai lapban hirdetéseket tett közzé, hogy felvesz kaucióképes alkalmazottakat. Szerződötett igazgatót, pénztárnokot, pincéret, szakácsnőket és szobaleányokat. A rendőrség figyelmét felkeltette a gyanús alak, nyomozni kezdett és kiderítette, hogy az állítólagos szálloda tulajdonos egy Kertschon Dusan nevű volt pincérral azonos. Csalási kísérlet miatt letartóztatták. Csakis a rendőrség éberségének köszönhető, hogy több álláskereső embert be nem csaphatott.

— **Baleset Lovranában.** Tegnap délután 3 órakor Lovranában, az Adria-kávéház közelében egy szikláról a tengerbe zuhant Smaries mészáros Antal nevű fia. Egy kisebb gyermek, aki látta a baleset, sirni kezdett, mire többen oda siettek és felhozták a fiut a partra. Odahívták Dr. Keil orvost, kinek egy órai fáradtság után sikerült a fiut eszméletre téríteni. A lovranei mentőegyesület a fiut szülői lakására szállította.

— **Talált pénztárca.** Abbáziában tegnap M.me Stein, a Reichsstrassén levő füzüzlete előtt egy vörös szattyánbőrből készült férfi pénztárcát talált, benne nagyobb összegű pénzzel és iratokkal. A pénztárcát a rendőrségnek adta át, hol igazolt tulajdonosa átveheti Luger Péter főbiztosnál.

— **Berlin-szálloda Budapesten.** A főváros élete újból egy látványossággal lett gazdagabb. A Révay-utca 10. sz. a megnyílt a 140 díszesen berendezett szobából álló Berlin-szálló, melynek vezetését Winkler Ottó, az abbaziai Lederer-penzió volt igazgatója, a Royal nagyszálló volt titkára, a berlini Hotel Monopól volt igazgatója vette át, ami egymagában garancia a szálló előkelő szakszerű vezetésére.

— **Az óvárosi tűz.** A tegnap éjjeli óvárosi tüzet — mint megállapították — az okozta, hogy a kéménycső mellett egy gerenda a kiesapó szikráktól kigyulladt.

## Legujabb!

RÓTH LÁSZLO NYOMÁBAN.

Délután 2 órakor telefonálja abbáziai tudósítónk:

Egy órakor megjelent a rendőrségen egy horvát mosonó, aki elmondta, hogy az abbáziai hegyek között napok óta kóborol egy ember, aki rémülten menekül mindenki elől és folyton azt kiabálja:

— Haza menni!

A rendőrség a leírás alapján az eltűnt Róth Lászlóra vél ismerni. Fél 2 órakor nagyobb kutató csapat indult az abbáziai erdőségekbe, hogy felkutassa a bolyongót.

Ezek alapján valószínű, hogy a szerencsétlen Róth megőrült és elbujdosott.

## TŐZSDE.

	Aug. 27 zárlat	Mai árt. 1/4 óra
<b>Budapesti Értéktőzsde.</b>		
Magyar hitelrészvény . . . . .	824.50	826.50
Osztrák hitelrészvény . . . . .	625.50	628.50
4%-os koronajáradék . . . . .	81.40	81.60
Osztr.-magy. államvasút . . . . .	707.50	709.—
Jezsalogbank . . . . .	425.—	427.—
Leszámitóbank . . . . .	515.50	518.—
Hazai Bank . . . . .	284.50	285.—
Magyar Bank és Keresk. k.-f. . . . .	554.—	557.—
Rimamurányi . . . . .	713.50	717.—
Salgótarjáni . . . . .	766.—	769.—
Közuti Vasút . . . . .	645.50	647.—
Városi Vilamos . . . . .	357.50	360.—
Adria . . . . .	588.—	587.—
Déli Vasút . . . . .	128.50	—
Magyar Cukoripar . . . . .	2650.—	—
Rizsgyár . . . . .	3700.—	—
<b>Budapesti Gabonátőzsde.</b> (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilsra . . . . .	11.92	11.48
Buza októberre . . . . .	11.44	11.92
Rozs októberre . . . . .	8.74	8.77
Tengeri májusra . . . . .	7.48	—
Tengeri augusztusra . . . . .	8.30	8.23
Tengeri szeptembere . . . . .	8.28	7.51
Zab októberre . . . . .	8.20	8.25
<b>Bécsi Értéktőzsde.</b>		
Osztrák hitelrészvény . . . . .	626.50	626.75
Magyar hitelrészvény . . . . .	822.—	824.25
Osztrák magyar államvasút . . . . .	708.50	708.50
Déli Vasút . . . . .	128.—	131.25
Alpesi . . . . .	945.50	946.—
Skoda . . . . .	826.50	824.50
Osztr. koronajár. . . . .	82.15	—

Fiumei és trieszti értékek:	Legutóbbi kötések átlagár.
Fiumei 4%-os kölcsönkötv. . . . .	92.—
Banca Fiumana . . . . .	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank . . . . .	295.—
Fiumei Népbank . . . . .	112.—
Litorale Bank és Takarékpénztár . . . . .	240.—
I. Horvát Takarékpénztár . . . . .	6100.—
„Indeficienter“ tengerhajóz. . . . .	500.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs. . . . .	1400.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás . . . . .	1050.—
Orient tengerhajózási társ. . . . .	1300.—
Ált. Forgalmi r. t. régi . . . . .	1900.—
„uj“ . . . . .	1760.—
Magyar Olajgyár . . . . .	202.—
Austro-Americana . . . . .	284.50
Navigazione Libera Triest . . . . .	619.—
Osztrák Lloyd . . . . .	595.—
Stabilimento Tecnico . . . . .	9750.—
Ampelca Szeszpároló Rt. . . . .	422.—
I. Trieszti Rizsgyár . . . . .	728.50
„Kerka“ dalmát vízművek r. t. . . . .	434.—
Soplatói Portland Cement . . . . .	361.—
Assicurazioni Generali . . . . . Nap.	835.—
Riunione Adriatica . . . . .	3680.—

## Marino szálló Lido-Venezia

(az Excelsior mellett).

Nagy étteremmel. — Modern kényelemmel.

— Mérsékelt árak. — A penzióba fürdőkaminnak használata is bele vehető.

Vianelli A. tulajd.

## Horvát tüntetés Magyarország ellen.

A horvátok ismét megnagadták az alkalmat, hogy tüntessenek a Magyarországhoz való tartozásuk ellen. Ezuttal Laibachban tüntetnek, ahol az osztrák katolikusok nagygyűlést tartanak. Világos, hogy az osztrák katolikusok nagygyűlésén a magyar szent korona alá tartozó horvát alattvalóknak nincs keresnivalójuk. Ha szimpatizálnak az osztrák katolikusokkal, táviratban is üdvözölhetik őket. A horvátoknak azonban kapóra jött ez a nagygyűlés, mert alkalmat szolgáltatott arra, hogy tüntessenek Ausztria mellett. Ezuttal azonban nem csupán néhány fanatikus magyargyűlölő abecugolta a magyar zászlót, hanem maga a zágrábi érsekkoadjutor, dr. Bauer Antal is kifejezést adott osztrák érzelmeinek, amennyiben nem csak résztvevő a katolikus osztrák alattvalók gyűlésén, de funkcionált is.

A horvátok eljárásával szemben a magyar kormányknak kellene a legerélyesebben eljárni, mert az mégis tüntető, amit ezek az emberek menészelnek.

A nagygyűlés vasárnap reggel nyílt meg. Számos résztvevő érkezett Dalmáciából, Csehországból, Morvaországból, Galiciából és a környező koronatarományokból, továbbá Horvátországból és Fiuméből is.

Reggel díszkörmenet volt, amelyen több mint 15.000 ember száznagvven zászlóval és tizenkét zenekarral vett részt. A menet a kongresszusi terere vonult, ahol Bauer zágrábi érsek ünnepi misét celebrált. A gyülekezet lelkes hódolatát nyilvánította a királynak, továbbá a pápához és Ferenc Ferdinánd trónörököséhez hódoló táviratokat küldtek. A gyűlés elnökövé dr. Jankovics stájerországi helyettes tartományfőnököt választották, aki beszédében üdvözölte a megjelent egyházfejedelmeket és a gyűlés résztvevőit. Dr. Bauer érsek az episzkopátus nevében köszönetet mondott a szívélyes üdvözlőletért és jókívánságait nyilvánította a kongresszus munkáitainak sikeréhez. Schwarcz tartományi elnök üdvözölte a nagygyűlést és hangsúlyozta a hit és a dinasztikus hűség szoros kapcsolatát. Dr. Sustersics a tartományi képviselő nevében üdvözli a nagygyűlést. Rámutat a nap jelentőségére, mint amely manifesztációja a megtagadhatatlan katolikus érületnek, a szlávok és a horvátok mélyen gyökeredző dinasztikus érzéseinek és a Habsburg-ház iránt való szeretetüknek Sapiaha herceg a lengyel, dr. Navratil a csehek nevében mondott köszönetet a szívélyes fogadtatásért. Jankovics elnök rövid záróbeszéde után dr. Jeglics fölszentelt püspök felolvasta a pápa levelét és pápai áldást osztott ki.

Egyéb baj nem történt. A résztvevők végül ittak-ettek, éltettek mindenkit és szidták a „zsarnok“ . . . . . okat, mivelhogy valakit szidni is kell a csöpögő lovalitás mellett. A zsarnok magyarok pedig bármilyen nézik ezt a vallási köpönyegbe bujtatott tüntetést.

## Lakást keresek

4 szoba, fürdő-szoba, konyha, eseléd-szoba és egyéb mellékhelyiségekkel, villanyvilágítással OKTÓBER 1-re. Lehetőleg új házában. Ajánlatokat ár megjelölésével sürgősen kérem a tengerészeti hatóság portásánál leadni.

# Távirat — Telefon.

— 0 —

## Főhercegek utazása.

ISCHL, aug. 28. Ferenc Szalvátor főherceg és fiai: Ferenc, Károly és Humbert főhercegek tegnap délután, miután nyaralásukat befejezték, Károly István főherceg látogatására Saybuschba utaztak.

## Skerlecz állapota.

ZAGRÁB, aug. 28. Skerlecz állapotáról ma nem adtak ki jelentést. A királyi biztos holnap elhagyja a kórházat.

## Kolera és fekete himlő.

UJVIDEK, aug. 28. Itt 5 koleragyanus eset van. Egynél kétségtelenül konstataáltak az ázsiai kolera.

ÓBECSE, aug. 28. Egy leány ázsiai koleraiban megbetegedett.

NAGYKÁROLY, aug. 28. Szatmármegyébe vándorolt cigányok behureolták a fekete himlőt.

BERLIN, aug. 28. Számos fekete himlő megbetegedés fordult elő.

ATHÉN, aug. 28. A városban fekete himlő járvány grasszál.

## Carmen Sylva mozidarabot ír.

BUKAREST, aug. 28. A román királyné több mozidarabot írt, melyeket a Nordisk film Co. művészei fognak előadni.

## Bezárt kártyabarlangok.

BUDAPEST, aug. 28. A rendőrség a tavasszal hat kártyabarlangot bezárt. A belügyminiszter a rendőrség intézkedését jóváhagyta.

## A szokolisták.

LAIBACH, aug. 28. A szokolisták elhatározták, hogy szeptember hónapban minden helyen, ahol szlovének laknak, virágnapot rendeznek.

## Kecskemét polgármestere.

KECSKEMÉT, aug. 28. Kecskemét törvényhatósági bizottsága ma tartott közgyűlésén az elhalt Kada Elek helyére 32 szótöbbséggel Sándor István főjegyzőt választotta meg polgármesterré.

## Tűzvész — emberhalállal.

PRAGA, aug. 28. Klumin községben óriási tűzvész pusztított az éjjel. 200 ház leégett. 18 ember bennégett.

# Városi fürdő

## kávéháza és étterme

(Mária Terézia móló)

átkelés gőzbarkával az Adamich-mólóról.

Csütörtökön, aug. 28-án este 1/29-től éjjeli 12 óráig

az

## abbaziai Kurkapelle

művész-estélye.

Szabad bemenet! — Változatlan étlapárak!

Számos látogatást kér

Panny Ferencz.

## Rendes lakásért

elvállalnék lépcsőház, lakás vagy irodakarítást. Cím: „Állami 24“ főposta restante Fiume.

## Üldözött színész.

BUDAPEST, aug. 28. Tresztory Julia színésznőt, a Magyar Színház tagját Fröhlich Károly, egy német lap munkatársa az utcán halálos fenyegetésekkel illette. Éppen arra jött Tapolezai Dezső, a Népszínház művésze, aki pártfogásba vette a színésznőt, aki feljelentést tett Fröhlich ellen.

## Az öngyilkos betörő magyar.

HAMBURG, aug. 28. Május 25-én itt egy bankházban betörési kísérletet követtek el, de a betörő rajtakapván, öngyilkos lett. Kilétét mind máig nem sikerült kideríteni. Ma végre megállapították, hogy az illető Lavicska Kálmán nevezetű 23 éves budapesti lakatosmunkás.

## A mexikói forradalom.

WASHINGTON, aug. 28. Wilson elnök utasította az Unio mexikói követét, hogy a jelentkező amerikai állampolgárokat azonnal szállítsa haza. A kormány jegyzéket küldött Mexikónak, melyben az amerikai állampolgárok biztonságáért a mexikói kormányt tesszik felelőssé. Azt hiszik, hogy a két állam között háborúra kerül a sor.

## Aviatikai rekord.

BERLIN, aug. 28. Stöffler Viktor német aviatikus bravuros repülést végzet tegnap. Reggel háromnegyed hat órakor felszállt Havenben Mühlhausen mellett, délután 4 óra 10 percek a johannisthali repülőtérre földre ereszkedett, tehát 7 és negyed óra alatt tett meg 700 kilométert, azután egy óráig pihent és rendbehozta gépét, 5 óra 27 percek ismét startolt és 2 óra múlva Kelet-Poroszország határán, Insterburgban ereszkedett földre. Összesen 1200 kilométer utat repült át egy napon és ez volt eddig a legnagyobb napi rekord, amelyet német aviatikus állított fel. Stöffler a nemzeti repülődíjért mérvkőzik, amely annak a német aviatikusnak jár, aki egy nap alatt a legnagyobb utat teszi meg. A díj 4000 márka havi járandóság s egyszer s mindenkorra 20 ezer márka.

## Elítélt kém.

TOULON, aug. 28. Egy Lucien Napoleon Armand nevű kereskedelmi utazó állott vádlottként a büntető bíróság előtt. A tárgyalás titkos volt, mert az ügyészség kémkedésért fogta pörbe az utazót és a vizsgálat adatokat szolgáltatott arra, hogy Armand német kémekkel állott összeköttetésben. Magáról a tárgyalásról semmi sem szivárgott ki a nyilvánosságra. A bíróság a vádlottat három évi börtönre, ezer frank pénzbírságra, büntetésének kitöltése után öt évi száműzésre és polgárjogainak elvesztésére ítélte. Armand még az ítélet kihirdetése után is ártatlanságát hangoztatta.

## A legajánlatosabb fiumei szállók:

### „Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

### „Bonavia“ szálló

Via Edm. De Amicis 4

Min két szobában kitűnő konyha és árnyas kertek hajborok és kőbánya polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

## Montenegró primása a királynál.

ROMA, aug. 28. Dobrevics antivárii érsek, Montenegró primása ideérkezett, hogy a pápától Nikita király nevében a fennálló konkordátum kiterjesztését kérje Montenegró hódított területeire. Eddig Ausztria gyakorolt egyházi védnökséget ezeken a területeken.

## Az elhatároló bizottság.

BÉCS, aug. 28. A külügyminiszterium Tischer őrnagyot visszahívta a balkáni elhatároló bizottságból. Ugyanezt tette Olaszország is.

## A Hamidie.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 28. A Hamidie cirkáló Szmirnába érkezett. A lakosság Raouf bej parancsnokot lelkes fogadtatásban részesítették.

## Megindul a vonat.

SZÓFIA, aug. 28. A szerb kormány kimentette magát az itteni kormánytól, hogy eddig nem lehetett a vasuti forgalmat megkezdeni. Ma este indul meg a közvetlen vasuti forgalom Belgrád és Szófia között.

## Kitüntetés a diplomatáknak.

BERLIN, aug. 28. A király magas kitüntéseket fog osztogatni a szerb diplomáciai karnak. Összesen a diplomáciai testületben jelentékeny változtatások lesznek.

## A török-bolgár megegyezés.

FRANKFURT, aug. 28. A bolgár nép hangulata igen megváltozott. Nacsevics el-távolítását követelik, mert török-barátnak tartják.

## Hadifoglyok köszönete.

SZÓFIA, aug. 28. A Bulgáriába hozott görögök, akiket szabadon bocsátották és hazazengedtek, a szerb-bolgár határról a miniszterelnökhöz táviratot intéztek, amelyben legmelegebb köszönetüket fejezték ki a Szófiában nekik nyújtott nemeslelkű vendégszeretetért.

— 0 —

## „DE LA VILLE“

SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

— A magyarság találkozó helye. —

Kitűnő kavéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Esténként az első BÉCSI NŐI ZENEKAR hangversenye. Naponta új műsor.

TULAJDONOS:

BUDAI KÁROLY

## Lido - Venezia

SPLENDID-HOTEL

(Villa Principessa Giovanna.)

Elsőrangú szálló 100 szobával. — Kitűnő

:: konyha. — Penzió 11—15 líra. ::

— 0 —

## Hotel Pilsen Meublé

110 szobával 3 lírától személyenkint. Lift, fürdők.

Motorcsónak

Caprani G. tulajd.

## CIRKVENICA.

## Therapia pavillon.

Elsőrendű kávéház. Kitűnő italok fagyalt, hideg felvágott stb. Olcsó árak.

Naponta Horváth Gábor hírnemes kisbögös cigányzenekara hangversenyez.

## Hutter Ferencz

a fiumei De la Ville volt főpincére.



# IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)



## Abbáziai Progammm.

Aug. 28-án, csütörtökön:

a **Casino des Etrangers** fehértértermében.

### Homunkulus

(Dr. Weil Robert)

hirneves „jungwiner Satyriker“ előadása.

Aug. 28-án, csütörtökön:

### a Quarnero-kávéházban Nagy Ezüst-Tombola

62 értékes nyereménytárggyal. Minden belépő ingyen kap egy tombola-jegyet.

Utánna tánc.

Amerikai bar!

Aug. 28-án, csütörtökön.

### a Quarnero kávéházban Divat hölgyek versenye!

Értékes emléktárgyat nyer:

- 1.) a legdivatosabb toilette
  - 2.) a legérdekese kalap
  - 3.) a legkülönösebb retikül
- tulajdonosnője. A díjakat egy hölgyekből és urakból vegyesen álló jury ítéli meg. Minden jelenlevő résztvesz. Coupon nincs.

Aug. 31-én, vasárnapon:

### az Arkád-kávéházban

(a Quitta fürdőnél)

PRESTIDIGITATEUR-ELŐADÁS.

„Salamon-király“ mágusmester bűbész- és spiritista mutatványai. Csakis újabb, még eddig nem ismert, megmagyarázhatatlan esodákat mutat be.

Kápráztató! Felfoghatalan!

Kezdetük 9 órakor. — Utolsó hajó Fiuméba 11 órakor.

## ABBZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:

(Hötes arrivés hier:)

- |                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Stelmaehowska W. Varsó              | Pepina     |
| Margules Leó Krakó                  | Strand H.  |
| Kaufmann Michael London             | Strand H.  |
| Beck Franz Breslau                  | Vidakovits |
| Péter Hermann Wien                  | Vidakovits |
| Stein Lajos Pozsony                 | Vidakovits |
| Zwischowski Konrad Laskowa          | Bristol    |
| Niewiadomski Maryan Ulyine          | Bristol    |
| Honer Imre Budapest                 | Bristol    |
| Ruscher Ludwig Zágráb               | Bristol    |
| Auerbach Adolf Lemberg              | Bristol    |
| König Elias Lemberg                 | Bristol    |
| Cornea Stefan Bukarest              | Bristol    |
| Sulkowsky Valeria hercegnő Komaháza | Schmidt    |
| Vrecka Milan Vladimir Reka          | Liburnia   |
| Wunderbaldinger József Eszék        | Liburnia   |
| Basch Leopold Boskovitz             | Wienerheim |
| Lederer Oszkár dr. Vachod           | Breiner    |

- Veides Mathilde Wien  
Haffner Melanie Wien  
Tausig Alfréd Budapest  
Siráky Aranka Budapest  
Berger Lajos Budapest  
Szécsen Antal Budapest  
Zawadski Boleslav Varsó  
Valkowska Anna Galicia  
Rygierowa Zefjia Gorki  
Bagiersey Witold Minska  
Pecic Anna Belgrád  
Verner László Budapest  
Vogt R. Berlin  
Keller Ottó dr. Berlin  
Gourarie Sámuel Pétervár  
Wertheimer Adolf Wien  
Bálint Imre dr. Budapest  
Block Hans Dessau  
Ehrenkreutz Mária  
Flandrak Paul Wien  
Sandri Ruggero dr. Rovigno  
Almássy Valentin Wien  
Bonsódy László Budapest  
Unger Ignác Wien  
Gelman I. Lemberg  
Rosenberg Frida Budapest  
Lányi Bernát Budapest  
Rossmann József Cerberg  
Kogelnik Ivan Radsberg  
Kolanowska Marie Rowno  
Faust Leó dr.  
Kliny Ludwig dr. Wien  
Eisner Sale Turka  
Bartos Ignác Budapest  
Stern Martin Budapest  
Doroszlav Gábor Budapest  
Wunderle Józsa Budapest  
Hoffmann Julius Lemberg  
Klausner Jakab Sereth  
Hosovsky Elsa Wien  
Sonnenschein Marie Wien  
Wald Hermann Budapest  
Gáspár I. dr. Budapest  
Reisz Erna Zrowno  
Wahl Sándor Budapest  
Sziklai Lajosné Lugos

- Wienerheim  
Wienerheim  
Mühlhaus  
Mühlhaus  
Wlassies  
Natalie  
Regina  
Regina  
Regina  
Regina  
Regina  
Regina  
Regina  
Grand H.  
Grand H.  
Grand H.  
Grand H.  
Grand H.  
Grand H.  
Vécsey  
Drazica  
Drazica  
Pilepic  
Jacie  
Viktoria  
Viktoria  
Al Mare  
Wiltch  
Wiltch  
Egger  
Egger  
Abbazia 176  
Royal  
Royal  
Royal  
Royal  
Penelope  
Viktor  
Viktor  
Viktor  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner

- Fleisig Bernát Wien  
Horowitz P. Kolomea  
Berger Róza Lemberg  
Leinowand Mörice Wien  
Schal József Budapest  
Mahler Samu Budapest  
Leibler Helén Bosznia  
Grünwald W. Budapest  
Subak Ernst Brünn  
Subak Richárd Wien  
Berger Emilie München  
Szakmary Pál Rózsahegy  
Garai Antonia Budapest  
Balázs Ede Budapest  
Bolgár Sámuel Miskolc  
Kaszás P. Budapest  
Kaufmann Pál Budapest  
Suszter Franz Varsó  
Vágó Béla Budapest  
Kondor Mihály Budapest  
Halfon Eugénia Bukarest  
Kriegseisen Camile  
Jawetz Salamon Koroszna  
Lewkowicz Stanislaus Varsó  
Milewski Michael Pétervár  
Friedmann Olga Budapest  
Mayer Dávid Budapest  
Nagy Lajos Debrecen  
Nemner Gusztáv München  
Heinitz Gyula Tyrnau  
Weiss Berta Alostar  
Gyuriss Jean Bukarest  
Friedmann Jenő Budapest  
Székely Mihály Kapuvár

- Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Breiner  
Janette  
Janette  
Janette  
Quitta  
Quitta  
Quitta  
Quitta  
Lido  
Lido  
Lido  
Savoy  
David  
David  
David  
David  
Tivoli  
Seeuranst.  
Union  
Union  
Vermes  
Vermes  
Vermes  
Ceres  
Lokey  
Lokey  
Lokey  
Habsburg  
Habsburg

## Hungária szálló Lido - Venezia.

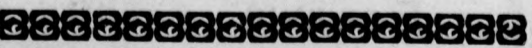
Elsőrendű új szálló. Lift, fürdőszobák stb. Magyar és francia konyha. Kitűnő italok. : PENZIÓ 10 LIRÁTÓL FELJEBB. :

Legolcsóbb bevásárlási forrás:

M. Tobik, a Keztyükirály-hoz, ABBAZIA, Reichsstrasse 28, VILLA NADA.

Uri-, női-, és rövidáru cikkek, fürdőruhák, kalapok, sapkák, botok, ernyők, cipők. és minden egyéb szükséges tárggy. Magyar kiszolgálás.

Abbáziai különlegességek!



### Nagel és Wortmann

Abbazia, Stefania szálló épülete.

Váltóüzlet, hitellel-fizetőhely, utazási iroda. Jegyeladás minden vasút és hajóútra, kirándulásokra és hálókocsikra.

Podgyászokat a lakásokból elhozatunk és elvállaljuk annak szállítását egész a rendeltetési helyig! Megbízható, szolid, olcsó kiszolgálás!



## AUSTRO-CROATA.

Tengerhajózási Részv.-Társ. Ponte (Veglia) kirándulásai

Slavia, Frankopan s Kvarner gőzhajókkal:

Péntek, aug. 29-én Arbe-be. Ind. Fiuméből d. e. 10.15, Abbáziából 11, Lovranából 11.20 órakor; visszaérk. Lovranába este 7.50, Abbáziába 8.15, Fiuméba 9 órakor.

Péntek, aug. 29-én: Buccariba. Ind. Abbáziából d. u. 2.15, Lovranából 2.30; visszaérk. Lovranába este 6.30, Abbáziába 6 órakor.

Szombat, aug. 30-án. Lussingrande és Lussinpiccolóba. Ind. Fiuméből reggel 7.35, Abbáziából 8.20, Lovranából 8.40-kor; visszaérk. Lovranába este 8.10, Abbáziába 8.35, Fiuméba 9.20 órakor.

Szombat, aug. 30-án: Portoré és Cirkvenicába. Ind. Abbáziából d. u. 2, Lovranából 2.20 órakor; visszaérk. Lovranába este 7.20, Abbáziába 7 órakor.

Vasárnap aug 31-én: Sansego-szigetére. Ind. Fiuméből reggel 7.30, Abbáziából 8.20, Lovranából 8.40-kor; visszaérk. 8 órakor este.

Vasárnap, aug. 31-én: Arbé-ba. Ind. Fiuméből reggel 7.35, Abbáziából 8.20, Lovranából 8.40; visszaérk. Lovranába este 6.10 Abbáziába 6.35, Fiuméba 7.20 órakor.

Bővebb felvilágosítások és jegyek kaphatók:

Fiumében: az Austro-Croata ügynökségénél, Riva Cristoforo Colombo 4. sz. (Telefon 12-64.)

Abbáziában: a molón levő Austro-Croata pavillonban. (Telefon 272.)

Lovranában: a Mandria könyvkereskedésben a kikötőnél.

— Étterem a hajón. —

## KÖZGAZDASÁG.

—o—

+ **A kivándorló pénze.** Európa államai közül Olaszország után hazánk az az ország, melyet a kivándorlás problémája a leg súlyosabban érint. Mégis épp nálunk terelődött legkésőbb a közfigyelem erre a jelenségre s a vele összefüggő gazdasági és anyagi vonatkozásu részletek megismerésére. Egynéhány szemfüles nemzetiségi agitatornak kellett föllépnie, hogy a védekezésre és véreink támogatására gondoljunk. És el kellett jönnie a pénzben szűk esztendőknél is, hogy megtudjuk, mekkora fontossága van idegenben dolgozó honfitársaink pénzküldeményének, nem csupán a hazai pénzügynek jó részének almentálására, de még valutánk jóságának föntartására irányuló folytonos fáradozásainkra nézve is.

Ide s tova két éve lesz, hogy a Magyar általános hitelbank vezetése alatt álló s több pénzügyintézet közreműködésével alakult csoport vállalkozott az Amerikában élő magyarság pénzügyeinek ellátására s megalakult Newyorkban az első ilyen rendeltetésű pénzügyintézet. Sajnos, hogy ez az intézet tevékenységéről, föllépésének sikeres vagy sikertelen voltáról mindaddig megbízható formában a hazai pénzügyvilág nem értesülhetett.

Érdekesek ebben a tekintetben Olaszország rendszabályai melyek már sokkal régebb keletűek és kétségtelenül nagyobb szabásuak, már csak abból az egy okból is, mert nem csupán az amerikai olaszok támogatására irányulnak, hanem kiterjednek mindazokra az országokra, ahol olaszok nagyobb tömegekben élnek. E rendszabályok pénzügyi részének intézése az ország második jegybankjának, a Banco di Napoli-nak kezében van, mely erre az 1901. évi február 1-én szentesített törvény alapján vállalkozott s tegyük mindjárt azt is hozzá, hogy pusztán közérdekből, Olaszország ügyének önzetlen szolgálása végett vállalkozott, minthogy ebből a tevékenységből a banknak még most sincs haszna, sőt arra ráfizet, minthogy a propaganda költségei még mindig igen nagyok.

A bank tevékenységének célja „a kivándorlók megtakarított pénzének összegyűjtése, megóvása, jövedelmeztetése és hazajuttatása.” A külföldön élő olasz munkások által megtakarított és fölöslegek 600—700 millió lirára tehetők s ez az óriási összeg, melyet a munkások otthonmaradt hozzátartozóiknak rendszeresen hazaküldtek, nagyban hozzájárult Olaszország imponáló megerősödéséhez. Mindenféle zugbankár azonban itt is sok visszaélést követett el, mindaddig, míg a Nápolyi Bank közbe nem lépett. Első lépése volt newyorki ügynökségének létesítése; ezt azonban nyomon követte a legtöbb államban létesített képviselők szervezése. A pénzküldemények lebonyolítása az Olaszországban 1885-ben először használt vaglia cambiari-k, azaz olyan letéti jegyek segítségével történik, melyeket a Banco di Napoli tetszés szerinti összegről ingyenesen állít ki s melyek ellenében bármely fiókintézeténél bármikor kifizeti a letéti jegy feltüntetett összeget mindenféle jutalék vagy költség levonása nélkül.

A postatakarékpénztárhoz való átutalás is lehetséges. 1911-ben 68.720.000 lira összegű átutalást bonyolított le a Banco di Napoli; ebben az összegben az otthon ma-

radt családtagok részére szóló 278.614 küldemény foglaltatott, vagyis minden napra átlag 800 átutalás jutott, a mi nem kiesnylendő tevékenység!

De a bank nemcsak az idegenben, hanem utközben is tőle telhetően gondoskodik a kivándorlóról; beszerzi számára az utijegyet, átveszi az indulóhelyen készpénzt és a megérkezés helyén ismét kifizeti stb.

A bank áldásos és közhasznú tevékenységének megítélésére e néhány adat is kellő tájékoztatást nyújt. Vajha részesedhetnének a mi kivándorlóink is olyan támogatásban és védelemben, a minőben az olasz föld idegenbe szakadt fiait már egy évtizeddel korábban részesíteni képes volt.

— **Közvetlen hajójárat Ausztráliába.**

A Magyar Keleti Tengerhajózási Részvény Társaság Kossuth nevű gőzöse 1913. évi szeptember hónap 25-e és október hónap 5-e között Fiuméből indulólag Port-Said, Suez és Colombon át Fremantle, Port-Pirie, Adelaide, Melbourne és Sydney kikötőkbe és 1913. évi december hónap 1-e és 10-e között Sydneyből vissza ugyancsak Suez és Port-Saidon át Fiumébe járatot fog teljesíteni. A társaság fentartja magának a jogot, hogy elegendő rakomány hiányában csak Melbourne-t és Sydney-t érintse, míg a többi ausztráliai és újzeelandi kikötőkbe rendelt szállítmányok Melbourneben vagy Sydneyben fognak áthajózni.

—o—

## VELENCE.

**ORIENTALE NAGY KÁVÉHÁZ**

Riva degli Schiavoni, a Lidora induló hajók kikötőjével szemben.

Tágas terras — Játéktér, amerikai bar. — Modern berendezés. — Központi fűtés. Kifőző szellőztetés.

Naponta 4-től 6-ig és fél 9-től 12-ig szimfonikus zenekar

**Mozgóképelőadás teljes világítás mellett.**

Naponta új műsor.

**Kőbányai Polgársör,**

a Florian, Quadri és Orientale kávéházak, (Szt. Márktér és Riva degli Schiavoni) valamint a Grand Hotel Lido sörcsarnoka közönségének legkedveltebb itala.

Vaerini Testv. és Tsa.

Elsőrangú biztosítótársaság az osztrák-magyar monarchiában

**akvizitört**

keres aki a különböző biztosítási ágakban, különösen pedig az életbiztosítási ágban jár-tas. Fix fizetés és jutalékok.

Előnyben részesülnek azok akik ezen foglalkozásban való jártasságukat s az eddig teljesített ilyenmü működésük eredményét kimutatni tudják.

Ajánlatok O. P. jellegével a kiadóba kértnek.

**Venice Szt. Márktér****Ortes Rosa és Tsa.**

kávéháza és cukrászdája.

A legelőkelőbb társaság és az idegenek találkozó helye.

—o— **Estéknént zenehangverseny.** —o—

Lázár István Miskolc	Habsburg
Milhoffer Kálmán Nagykanizsa	Habsburg
Reneze Márkus Budapest	Habsburg
Frenkel Dániel dr. Solka	Habsburg
Pizinger István Budapest	Habsburg
Michl Alajos Budapest	Habsburg
Szepes Gyuláné Budapest	Habsburg
Kulka Ignác Prerau	Habsburg
Márkus Jenő dr. Budapest	Habsburg
Lőrinczy Gáspárné Budapest	Habsburg
Hawranek Rudolf Tre	Kolb
Luspay Mihályné Budapest	Kolb
Heimann August Wien	Kolb
Tihanyi Béla dr. Budapest	Kolb
Weisz Tivadár Budapest	Kolb
Buchstab R. Lemberg	Kolb
Sehener Kamil Székesfehérvár	Bellevue
Horváth Gyula Budapest	Palace
Weiskirchner Antal	Palace
Wolf Pál Budapest	Palace
Spiegel Paul Moskva	Palace
Császár Ferenc Budapest	Bellevue
Gálik Eduárd Cieszanów	Ostoja
Wittenberg Gyula Budapest	Sava
Toch Samuné Budapest	Grosz
Tachar Elza Vansó	Marchlewska
Kimowicz Beloslaw Vansó	Marchlewska
Czajewicz Alexander Varsó	Marchlewska
Szántó Sándor Temesvár	Margit
Volisch Zsigmond Lemberg	Al Mare
Vadnai Margit Budapest	Al Mare
Wetzenkirch Mór Nagyszalonta	Al Mare
Reimer Adolf Arad	Splendid
Renkean Erich Breslau	Splendid
Stern Pál Sopron	Splendid
Elkán Gyuláné Budapest	Splendid
Georgievsky Szentpétervár	Stefanie
Sarnovska Géza Budapest	Stefanie
Endrei Zaláné Budapest	Stefanie
Grünhut aKt Wien	Stefanie
Balp Albert Páris	Stefanie
Stecki Sándor gróf Alszoza	Stefanie
Spiegel Paul Wien	Stefanie
Meister Georg München	Grand H.
Leuchtag Arthur Hamburg	Grand H.
Stumpf Sándor Pozsony	Grand H.
Janowsky Jaroslav Brünn	Grand H.
Weisz Berta Mostar	Abbazia
Naum Dobkin Charkoff	Istria
Herling Ott. Müritzschlag	Grand H.
Milorathne Jovits	Grand H.
Szobonaj Elza Sopron	Grand H.
Ehrerhaft Henrik Ternitz	Grosz
Jankowski Boleslav Sosnovice	Speranza
Horovitz Karoline Krakó	Speranza
Wrobl Trofil Cernowitz	Speranza
Winkler Henrik Dresda	Speranza
Zalschek Thea Olmütz	Speranza
Warschauer Bozália Krakó	Speranza
Benhenek Luiza Krakó	Speranza
Epstein Todeusz Krakó	Speranza
Unger Ignác Wien	Speranza
Winnicki Antonia	Marchlewska
Mohovic Josipa	Istria
Stern Siegfried Wien	Hausner
Weisz Ignác Léva	Hausner
Hlavacek Friedrich Voline	Antoniush.
Friedmann Milka Zapreschie	Antoniush.

—o—

**DR. MAHLER****SANATORIUMA, ABBAZIA****üdülők részére**

Ideális nyári tartózkodás. Teljes penzió  
10 koronától kezdve.  
Nagy arnyas park.

Szénsavas és tengeri fürdők, hidegvizgyógyintézet, hízaló és étrendi kurák.  
Egész éven át nyitva.



Mindenkinek kedves

**Ajándék**

FIUME  
kikötőből

**1 zsák kávé**

(en miniature) finom  
pörköltkávétöltve

Kapható - 3 minőségben

G. STOCHEL csomagolóüzemében

## Cantridai fürdő és vendéglő

Tengeri fürdő, 250 szép kabinnal és napkurára szolgáló külön terrasszal. Nagy árnyas vendéglői kert terrasszal és tekepályával. Kitűnő konyha és kifogástalan borok. Kőbányai polgári sör. Villanyos összeköttetés Fiumétól a fürdőig. Vasár-és ünnepnapokon délután zene-hangverseny.

**Fürdőjegyek fehéreművel 40 fillér.**

**Olcsó bérletjegyek.**

## MERCEDES

Az autók királya!

**== Bárdi r. t. ==**

**Budapest VI Lehel-utca 25 sz.**

Városi üzlet: V. Mária Valeria u. 1.

Dunántuli fiók: **GYÖR.**

## LIDO-VENEZIA CASA VENIER

a „Hungária“ szálló mögött.

Szép tiszta butorozott szobák jutányos áron 1 percnire a hajóállomástól és a nagy fürdőintézetétől.

Villanyos világítás.

## ADRIA szálloda és étterem

Adamich - utca

Tulajdonos: DE NEGRI TRANQUILLO

Kedvelt találkozóhely

A városcentrumában, a hajóállomások közelében villamos vasuti megállóhely. Pompás kilátás a tengerre. Kényelmes és elegáns szobák, fürdők villanyvilágítás, mérsékelt, áruk.

**Kitűnő német és olasz konyha.**

A legjobb dalmát és házi borok, állandóan friss sör.

## Bonin Penzió. Velece. Corte Barozzi

A Szt. Mark tértől 1 percnire.

Penzió 6.—7 lirától feljebb  
Szobák 2.50-3 " "

A kinek eladó **használt butora** van vagy **olcsón akar butort venni** (részletfizetésre is) forduljon bizalommal

**HERSKOVITS S. butorkerekedőhöz**

Via G. Parini 6. szám.  
Telefon 12-03 szám.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

## GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkei s szépítőeszközök stb. sfb.

## Hattyu gőzmosóda

Fiume, Via Acquedotto 2 sz. (Kucich ház) és a Via Goldoniban (a Dubravčić háznál). Vállalatát a mai kor igényeinek megfelelően, vegytisztító üzemművel kibővítette. melyre a közönség szives figyelmét felhívja. Gyors kiszolgálás. Telefon 9-88. Tisztelettel

Bredár Lajos.

**3szer - arany - és chinaezüst - áruk**

## Steiner Ferencz

Fiume, CORSO 35.  
Telefon szám 206.

dús választékban szigorú szolid kiszolgálás mellett kaphatók

**Nyomatott a „POLINNIA“ Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400).**

## Irodai gyakornok,

ki a magyar nyelven kívül a német, olasz vagy horvát nyelvet is bírja, kezdő fizetéssel helybeli irodában felvétetik, Cim a kiadóban.

A városi takarékpénztár Corsón levő épületeinek lebontása folytán

## eladásra

kerülnek különböző használt épületrészek ugymint: ajtók, ablakok, korlátok, üzleti portálok, lépcsőzetek és parkettek. Bővebb információt nyújt **HERING Arthur** építési vállalata Via delle Pile 1.

Egy tisztességes

## ujságáruló rikkancsot

napi 2-3 korona biztos keresettel délutáni foglalkozásra keres

A TENGERPART  
kiadóhivatala.

Tripovich D. és Tsa. hajózási vállalat Naponkénti nyári gyorsvonal

## Triesztből Velencébe és vissza

a Venezia és Wurmbrandt gyorsgőzöskkel. Az ut tartama csak **3 óra.**

Indulás Triesztből naponta 8 órakor d. e. Indulás Velencéből naponta 2 órakor d. u. vasárnap 8 órakor d. u.

## Fiatall magyar szolgát

40-50 korona havi fizetéssel felvesz „A Tengerpart“ kiadóhivatala.

## Poloskák

moly és sváboknak még petéit is nyomban kiirtja a „Löcherer Cimexin“. Nem piszkít minden tisztítható vele.

Kapható **Dr. Mizzan Adorján** gyógyszerésztárában Fiume.

## VENEZIA

### HOTEL PENSION VENIER

San Marco Ponte Goldoni. Szobák 2½ lirái, teljes ellátás napi 8 lirától feljebb. Német kiszolgálás.

## VELENCE

### Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás lift, gőzfűtés, fürdők, nagy éttermek.

**== Teljes penzió napi 10 liráért. ==**

### Tengeri fürdő Lusinpiccolo Cigale Strand-Hotel és Bellevue penzió - Cigale -

Minden kényelmet biztosító elsőrangú családi otthon. Magyar ház. Prospectus.